

Principios de Derecho Civil Francés
François Laurent

Tomo XIX



g

TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA DEL DISTRITO FEDERAL

PRINCIPIOS
—DE—
DERECHO CIVIL FRANCÉS
TOMO XIX

POR

FRANÇOIS LAURENT

Profesor de la Universidad de Gante

Tribunal Superior de Justicia del Distrito Federal
Dirección General de Anales de Jurisprudencia y Boletín Judicial

México, D.F., 2010

INDICE DE LAS MATERIAS CONTENIDAS EN ESTE TOMO.

TITULO IV.

DE LAS OBLIGACIONES.

(Continúa).

CAPITULO VII.

DE LA EXTINCIÓN DE LAS OBLIGACIONES.

(Continúa).

SECCION VII.—*De la acción de nulidad ó de rescisión de las convenciones.*

(Continúa).

Artículo 3. De la acción en nulidad.

§ I. De la prescripción de la acción de nulidad.

Núm. 1. Principio.

Pág.

1 La prescripción del art. 1.304 es una confirmación tácita.	3
2 La prescripción de diez años, ¿es sometida á las condiciones requeridas para la validez de la confirmación?.....	4
3 El plazo de diez es una verdadera prescripción?.....	6
4 Corre el plazo contra los menores y los incapaces?....	7
5 Puede ser interrumpida la prescripción de diez años?..	10
6 En qué caso el plazo de la prescripción es acortado?....	11

Núm. 2. Condiciones.

7 La prescripción de diez años no se aplica sino á las obligaciones existentes pero viciadas.....	11
---	----

Pág.

8 Este principio se funda en la teoría de la confirmación y en los trabajos preparatorios del Código Civil. Es generalmente admitido.....	12
---	----

I. De los contratos inexistentes.

9 La venta sin objeto es inexistente. Si el comprador pagó el precio, tiene acción en repetición que dura treinta años.	13
10 Los tratados secretos intervienen cuando la cesión de una oficina son inexistentes; no da lugar á una acción en nulidad que deba ser formulada en los diez años.....	14
11-12 El pacto sucesorio es inexistente; luego no ha lugar á la prescripción del art. 1,304. Crítica de la jurisprudencia de las cortes de Bélgica.....	15-16
13 Quid de las donaciones nulas en la forma?.....	18

II. De las actas nulas.

1. Principio.

14 Es aplicable el art. 1,304 á las nulidades de orden público?	26
15 Se aplica á todo género de nulidad que no sea de orden público?	21
16 Quid de los vicios de forma, en los contratos solemnes y en los contratos no solemnes?.....	22
17 Se aplica el art. 1,304 á las personas morales, especialmente á los municipios?.....	24

2. Aplicación.

18 De los vicios de consentimiento	26
19 De la incapacidad. Aplicación á la enagenación del fondo dotal.....	26
20 Es aplicable el art. 1,304 á las actas irregulares del tutor?	27
21 El menor que toma la iniciativa promoviendo en reivindicación, puede prevalecerse de la perpetuidad de la excepción?	27
22 Quid de las actas pasadas por el incapaz anteriormente á la interdicción?.....	28

III. De las actas á las que no es aplicable el art. 1,304.

23 Se aplica á otras actas que las convenciones?.....	29
24 Quid de los recibos expedidos por un menor?.....	32
25 Quid de la aceptación y repudiación de una sucesión?....	32
26 Quid de la acción de nulidad de los testamentos?.....	33
27 La acción debe intentarse por una de las partes contra la otra. El art. 1,304 es extraño á los terceros, quedan bajo el imperio del derecho común	33

Págs.

28 La prescripción del art. 1,304 no se aplica sino á las acciones en nulidad.....	35
29 Quid de las acciones en resolución? Cuál es la razón de la diferencia que a ley hace entre la acción de resolución y la acción en nulidad?.....	36
30 Quid de las acciones en repetición por pago indebido?.....	38
31 Quid de la acción en rectificación de cuenta?	39
32 Quid de la acción en reducción de donaciones excediendo lo disponible?.....	39
33 Quid de la acción que tiende á que se declare que el acta está simulada?.....	40

Núm. 3. Punto de partida de la prescripción.

I. Regla general.

34 La prescripción comienza desde el dia del contrato.....	41
35 Aplicación del principio á los herederos del donante.....	42
36 Aplicación del principio á las comunidades	43

II. Excepciones.

1. De las actas que no pueden ser confirmadas en el momento en que se hacen.

37 La prescripción no comienza á correr sino cuando está abierta la acción en nulidad.....	43
38 La prescripción de la acción en nulidad de un contrato de matrimonio por vicio de forma sólo comienza á correr en el momento de la disolución del matrimonio.....	44
39 La acción en nulidad del reparto de ascendientes comienza á correr en vida del ascendiente ó después de su muerte..	44
40 Quid de la acción en nulidad contractual?.....	44

2. De la acción en nulidad por causa de incapacidad.

41 La prescripción no comienza á correr sino hasta que cese la incapacidad. Cuál es el motivo de esta disposición?....	45
42 Cuándo comienza á correr en caso de divorcio?.....	46
43 Se aplica el art. 1,304 á la acción en nulidad que pertenece al marido?.....	47
44 Las actas hechas por el tutor se rigen por el art. 1,304, aunque el menor no tenga conocimiento de ellas en su mayor edad?.....	47
45 Cuándo se rige la acción del menor contra un tutor, por el art. 475? Cuándo se rige por el art. 1,304?.....	49

	Págs.
46 Quid de las actas hechas por el incapaz y por el devent?	50
47 Quid de las actas anteriores á la interdicción?	51
48 Quid de las actas hechas por un enajenado no cotogado ni incapacitado?	51
49 Quid de las actas hechas por personas que tienen consejo?	52
50 Cuándo comienza á correr la prescripción muriendo el incapaz en estado de incapacidad?	54
3. De la acción de nulidad por vicio de consentimiento.	
51 Cuándo comienza á correr la prescripción?	54
52 Aplicación al error	55
53 Aplicación al dolo. Quid si el dolo se descubre después de más de treinta años á la hechura del acto? Dóberá aplicarse, en este caso, la prescripción del art. 2,262?	56
54 Cuándo comienza á correr la prescripción para con los herederos?	57
55 Quién debe probar el dia en que el error ha sido descubierto?	58
56 Se aplica el art. 1,304 á la cesión?	59
§ II. De la excepción de nulidad.	
57-58 Es perpétua la excepción de nulidad? Doctrina	59-61
59-60 Crítica de la jurisprudencia. En qué caso y bajo qué condiciones admite la perpetuidad de la excepción?	64-67
§ III. Efecto de la anulación.	
Núm. 1. Entre las partes.	
I. La Regla.	
61 El contrato anulado se considera como no existente?	68
62 Consecuencia de la anulación. Obligación de restitución	68
63 Ha lugar á compensación?	69
64 Puede el demandado invocar el art. 549?	70
65 Crítica de una sentencia de la Corte de Casación	70
II. La excepción.	
66 Motivos de la disposición excepcional del art. 1,312.	71
67 Bajo qué condiciones son los incapaces de ser restituídos lo que les fué pagado?	72
68 Cuándo deben de restituir los incapaces lo que recibieron?	73
69 Cuándo puede decirse que el pago les aprovechó?	74
70 Quién debe probar que el pago fué aprovechado?	74
71 Estos principios se aplican á la mujer casada.	75

Núm. 2. Con relación á terceros.

1. Según el Código Civil.

72 La anulación tiene efecto para con los terceros?	75
73 Cuál es la acción que pertenece al demandante contra los terceros?	76
74 Aplicación de estos principios á las actas hechas por los incapaces antes de la interdicción.....	77
75 Se aplican los mismos principios a las actas anuladas por vicio de dolo? Jurisprudencia de la Corte de Bruselas....	78
76 Teoría de Marcadé acerca de los efectos del dolo.....	80
77 Deben aplicarse los arts. 549 y 550 que conciernen á los poseedores de buena fe, al tercero tenedor cuyo derecho es anulado?.....	81
78 Si el menor se obliga con el mayor, la restitución del primero desobliga al mayor?.....	81
79 Quid si la obligación es indivisible? Quid si es solidaria?..	82
80 De la publicidad prescripta por la ley hipotecaria belga..	83

CAPITULO VIII.

DE LAS PRUEBAS.

SECCION I.—Notiones generales.

81 Las disposiciones del capítulo VIII son generales y se aplican á todas las materias.....	84
82 Qué se entiende por probar y por prueba?	85
83-84 Cuáles son las pruebas legales? Puede admitir otras el juez y decidir especialmente por el conocimiento personal que tiene del hecho?.....	85-87
85 Bajo qué condiciones son admisibles las pruebas legales? Deben hacerse en la misma instancia y deben ser contradicitorias?.....	87
86, 87, 88 Puede el juez tomar sus elementos de convicción en una instrucción criminal?.....	89, 91, 93
89 El juez no puede admitir prueba sino de hechos conducentes.....	94
90 A quién incumbe la prueba? Interés de la cuestión.....	94
91 Cuándo incumbe la prueba al demandante, cuándo al demandado? Fundamento racional del principio.....	95
92 Aplicación del principio en materia de obligaciones.....	96
93 Aplicación del principio á las materias reales.....	98
94 Recibe excepción el principio cuando el demandado renuncia al derecho que le da el art. 1,315?	99

Pág.

- 95 Recibe excepción para la prueba de hechos negativos?.... 100

SECCION II.—De la prueba literal.

- 96 Qué se entiende por prueba literal? Cómo se hace?..... 101
 97 Cuál es el sentido de las palabras títulos y actas?..... 102
 98 No debe confundirse el hecho jurídico con el escrito destinado a hacerlo constar..... 103
 99 El relator del Tribunal confunde la convención con el acta. Merlin establece el verdadero principio..... 105
 100 Jurisprudencia. Confusión de la convención con la prueba 105
 101 Consecuencia que resulta de este error en lo que concierne á la fe dada á las actas..... 108

Artículo 1. Del título auténtico.

§ I. Condiciones requeridas para la autenticidad.

I. Un oficial público.

- 102 Se necesita un oficial público con misión para instrumentar. Competencia general de los notarios..... 108
 103 Competencia especial de los oficiales públicos. Consecuencia que resulta..... 110
 104 Los procesos verbales de conciliación ¿hacen fe como actas auténticas?..... 112
 105 Quid de las actas de venta de objetos muebles hechas por oficiales públicos que tienen de echo de hacer ventas?.... 113
 106 Son actas auténticas los despachos ministeriales?..... 113
 107 Quid si el oficial público no tiene calidad para ejercer sus funciones?..... 113
 108 Quid si el oficial público está suspendido ó destituido?.... 114
 109 En qué casos es el notario incapaz?..... 115
 110 Quid si interviene en el acta como fiador?..... 115
 111 El oficial público debe ser competente por razón del lugar en que el acta se hace?..... 115
 112 Debe ser competente por razón de la naturaleza del acta? 116
 113 Cuáles son las formas prescriptas so pena de nulidad?.... 116
 114 El acta privada depositada en la oficina de un notario se hace auténtica?..... 116
 115 En qué lengua deben ser redactadas las actas?..... 119

§ II. De las actas nulas como auténticas.

Núm. 1. Principio.

- 116 Cuándo el acta nula como auténtica vale como privada?.... 119

117 Deben las partes observar las mismas formas prescriptas por los arts. 1,325 y 1,326 cuando se trate de un contrato bilateral ó de una promesa de dinero?	120
118 El acta debe ser recibida por un oficial público. Quid si es recibida por un pasante firmada en seguida por el notario, y puesta por él en el número de sus minutes? Crítica de la jurisprudencia.....	123
119 Quién debe firmar? Deben firmar todos los que figuran en el acta?.....	126
120 La declaración del notario de no haber firmado la parte por no saber ó no poderlo hacer, equivale á la firma?.....	127
121 Quid si el acta no está firmada por todas las partes? puede ser oportuna á los que la firmaron? Crítica de la doctrina de Duranton y de Toullier.....	128
122 Crítica de la jurisprudencia. Confusión entre la convención y el acta.....	131

Núm. 2. A qué casos se aplica el art. 1,318.

123 El art. 1,318 se aplica á la incompetencia territorial. Quid de la incompetencia resultando de la naturaleza del acta.	132
124 El art. 1,318 se aplica cuando el notario es pariente ó asociado de las partes?.....	133
125 Quid si el notario recibe una acta en la que es parte interesada?.....	133
126 Quid de las actas recibidas por el notario suspensivo desistido?.....	135
127 Cuándo el acta nula en la forma vale como escritura privada?.....	136
128 Cuál es la fuerza probante del acta cuando está firmada por las partes?.....	137
129 Quid si el acta no está firmada ó si las firmas no son reconocidas ó comprobadas?.....	138

§ III. De la fuerza probante de las actas auténticas.

Núm. 1. Nociones generales.

130 Las actas auténticas hacen fe por sí.....	138
131 Del adagio que provisión es debida al título. Cuál es el sentido de esta máxima?.....	139
132 De qué hace plena fe el acta auténtica? Aplicación á la incapacidad para consentir.....	140
133 Cuál es la extensión de la fuerza probante de las actas auténticas?.....	142

Págs.

134 Hace fe el acta auténtica con relación á terceros lo mismo que con las partes?	146
Núm. 2. ¿Cuándo hace fe el acta auténtica hasta inscripción por falsedad?	
I. De los hechos cumplidos por el notario.	
135 Cuándo son los hechos cumplidos por el notario en las actas notariadas? Por qué hace fe la mención hasta inscripción por falsedad?	149
136 Aplicación del principio á los testamentos.....	151
II. Mención de lo que ve el notario.	
137 La regla de que esta mención hace fe hasta inscripción por falsedad recibe excepción cuando se trata de las declaraciones hechas por un sordomudo no intérprete.....	151
138 Aplicación de la regla al pago que consta por una acta auténtica	152
139 La regla se aplica á los terceros.....	154
140 Quid si el notario hace constar la puesta en posesión del adquirente? Es uno admitido á probar que la posesión comenzó antes?	155
141 Aplicación del principio al inventario.....	156
III. Mención de lo que oye el notario.	
142 El acta prueba hasta inscripción por falsedad, el hecho material de las declaraciones procedentes de las partes.....	157
143 Aplicación del principio á la venta.....	158
144 Que se tiene para con los terceros el acta auténtica de venta?	159
145 Aplicación del principio al préstamo hecho á varios solidarios.....	161
146 Hace fe la declaración de menor edad?	162
IV. De la inscripción por falsedad.	
147 En qué sentido hace fe el acta hasta prueba contraria? Esta fe es una plena fe.....	162
148 Quid si la convención misma es atacada? Puede el juez, en este caso, suspender la ejecución del acta?	1
149 Cuál es el efecto de la queja por falsedad sobre la fuerza ejecutoria del acta auténtica?	165
150 Pueden declarar los tribunales que una acta es falsa sin que se inscriba uno por falsedad?	167

Núm. 3. ¿Cuándo el acta auténtica hace fe hasta prueba contraria?

I. De los hechos que pueden probarse por la prueba contraria.

151 Cuándo hace fe el acta auténtica hasta prueba contraria?	
Esta fe es una plena fe?.....	168
152 Se admite la prueba contraria contra y además de lo contenido en las actas?.....	169
153 Puede probarse, sin inscribirse por falsoedad, que una acta de préstamo es solo una apertura de crédito?.....	171
154 Puede probarse por la prueba contraria que la causa es falsa?.....	172
155 Quid de los vicios de consentimiento.....	173
156 Aplicación del principio á la violencia. Confusión de la jurisprudencia.....	173
157 Quid del dolo? Es una excepción del art. 1,319?.....	174
158 Quid si los hechos del dolo implican que el notario haya cometido una falsoedad?.....	175
159 Quid de la simulación? Debe distinguirse si el acta es atacada por terceros ó por las partes?.....	176
160 Confusión en la jurisprudencia.....	176
161 Aplicación del principio á los herederos.....	179
162 Crítica de la jurisprudencia contraria que no permite á las partes atacar una acta por causa de simulación.....	179

II. De la prueba contraria.

163 Qué se entiende por prueba contraria admitida en los casos en que el acta auténtica no hace fe hasta inscripción por falsoedad?.....	182
164 Qué prueba es admisible? Quid de la prueba testimonial y de las presunciones? Distinción entre los terceros y las partes contratantes.....	182
165 Examen de la jurisprudencia.....	185
166 Quid de la confesión y del juramento?.....	187

Núm. 4. De las enunciaciones.

I. Fuerza probante de las enunciaciones entre las partes.

167 Qué prueba dan las enunciaciones? Distinción entre las directas e indirectas.....	187
168 Ejemplos tomados en Pothier.....	188
169-170 Jurisprudencia.....	190-191

Pág.

- 171 Crítica de la teoría del Código acerca de la fuerza probante de las enunciaciones entre las partes..... 192

II. De la fuerza probante de las enunciaciones con relación á terceros.

- 172 El texto y la interpretación que le dan Toullier y Duranton 193
 173 Interpretación contraria de los autores modernos 195
 174 Jurisprudencia. Crítica de una sentencia de la Corte de Cassación..... 196
 175, 176, 177 Crítica de la redacción del Código. Teoría de Dumoulin. En que Pothier la interpretó mal. Los autores del Código han ido más allá con la confesión.. 197, 200, 202

III. De la máxima: In antiquis enuntiativa probant.

- 178 Cuál es el sentido de la máxima? Deroga á las reglas acerca de la prueba ó al principio que rige el efecto de las convenciones?..... 202
 179 Condiciones requeridas por la jurisprudencia para la aplicación de la máxima..... 203
 180 Ejemplos tomados á la jurisprudencia. De las actas de confesión y de nombramiento..... 204
 181 El Código Civil ha abrogado la máxima..... 206

Núm. 5. De las contraletras.

- 182 Qué es una contraleta?..... 207
 183 Cuál es su objeto y efecto?..... 208
 184 El art. 40 de la ley de ffirmario es abrogado por el Código Civil..... 210
 185 Es válida la contraleta entre las partes? jurisprudencia, 211
 186 Puede oponerse á terceros?..... 213
 187 Se aplica este principio sólo á las contraletras fraudulentas. 215
 188 Qué se entiende por terceros en el art. 1,321?..... 217
 189 Quid de los legatarios á título particular..... 219
 190 Quid de los acreedores quirografarios?..... 221
 191 Quid si la contraleta adquirió fecha cierta?..... 223
 192 Los terceros que conocen la simulación, pueden invocar el art. 1,321?..... 223
 193 Pueden los terceros aprovechar la contraleta si tienen interés en ello?..... 224
 194 Qué actas tienen fuerza ejecutoria?..... 224
 195 Cuándo debe el acta ser legalizada por tener fuerza ejecutoria?..... 225

Artículo 2. Del acta privada.

§ I. De las formas del acta privada.

Núm. 1. Nociones generales.

196	No hay formas, salvo la firma que es la esencia del acta.	225
197	Jurisprudencia. Mala redacción de las sentencias.....	226
198	Quién puede escribir el acta?.....	228
199	Quid si la firma es irregular?.....	229
200	Una cruz puesta en presencia de testigos, vale como firma?	229
201	La firma puede ser dada en blanco. Cuál es el efecto del abuso del blanco en cuanto á las obligaciones del signatario para con los terceros?	230
202	Quid si el acta no está firmada por las partes?.....	231
203-204	Quid si alguna de las partes ha firmado? Será válida el acta para con ellas? Jurisprudencia.....	232 233
205	La ley de ventoso acerca de las notarías no es aplicable á las actas privadas.....	234
206	Las disposiciones de la ley de ventoso concerniendo á las interlineas, sobrecargas y llamas no son aplicables á las actas privadas. En qué sentido?.....	235

Núm. 2. *Artículo 1,325.*

I. Principio.

207	La formalidad del duplicado está tomada en la jurisprudencia antigua. Error del parlamento de París.....	237
208	Sistema del Código Civil. Crítica de la Exposición de los motivos y del Informe de Joubert.....	238
209	Cuáles son los verdaderos motivos del art. 1,325?.....	240

II. De las formas prescriptas por el art. 1,325.

1. Duplicado.

210	Cuántos originales se necesitan? Cuando varios puntos tienen interés distinto ó el mismo interés.....	242
211	Aplicaciones tomadas de la jurisprudencia.....	244
212	Debe cada original estar firmado por todas las partes?....	246
213	Quid si los duplicados no concuerdan?.....	246

2. De la mención de los duplicados.

214	Cuál es el motivo de esta formalidad?.....	248
215	Basta que la mención diga que el acta fué hecha en tantos originales como partes con distintos intereses.....	248

Págs.

- 216 Quid si la mención es falsa? Cómo se prueba la falsoedad? 250
 217 Es válida el acta si consta que fué hecha por duplicado aunque no se mencione?..... 251

III. ¿A qué actas se aplica el art. 1,325?

- 218 El art. 1,325 no se aplica sino á los contratos sinalagmáticos perfectos..... 252
 219 Cuáles son los contratos bilaterales perfectos? Quid de la suscripción á obras de librerías?..... 253
 220 Los contratos unilaterales no están sujetos á la formalidad del duplicado. Quid de la concesión y del finiquito? 254
 221 Quid si, en el mandato y el depósito se estipula un salario?..... 255
 222 Los contratos unilaterales por naturaleza, tales como la canción, se hacen bilaterales cuando las partes contraen obligaciones recíprocas?..... 257
 223 Quid si, en tanto la redacción del acta, una de las partes ha cumplido sus obligaciones? El art. 1,325 debe, sin embargo, ser observado?..... 258
 224 Los contratos sinalagmáticos tales como la venta, pueden trobarse por la correspondencia de las partes? Crítica de la doctrina. Jurisprudencia..... 262

IV. Consecuencia de la irregularidad.

- 225 El acta irregular es nula..... 264
 226 Cuál es el carácter de esta nulidad?..... 264
 227 La nulidad del acta arrastra la de la convención? Puede el acta nula servir de principio de prueba por escrito?..... 265
 228 Pueden las partes hacer una condición de la validez del acta para la validez de su convención?..... 267
 229 Puede aquél que produce una acta en justicia prevalecerse de la falta de mención?..... 267
 230 La falta de mención se cubre por la ejecución de la convención?..... 268
 231 Quid del efecto del duplicado..... 269
 232 Quid de la ejecución parcial?..... 270
 233 Quid de la ejecución solo efectuada por una de las partes? 270
 234 Quid de la ejecución que consta en actas?..... 271
 235 Quid de la confesión de la convención?..... 272
 236 Quid del depósito del acta en manos del notario..... 272
 237 Quid si el depósito se hace en manos de un particular? 273

Núm. 3. Artículo 1,326.**I. Principio.**

- 238 Origen y objeto de la formalidad del bueno y del aprobado.. 274

Pág.

239	Qué se entiende en el art. 1,326 por <i>cosas apreciables</i> ? Se aplica la ley á las obligaciones unilaterales que no tienen por objeto una cantidad de dinero ó una cosa fungible?.....	275
240	Qué se entiende por las palabras <i>una sola parte</i> ? Quid de las obligaciones solidarias contraídas entre esposos?.....	276
241	Quid si las partes redactan una acta contenido promesa unilateral, en la forma prescripta por el art. 1,325?	278
242	Quid si una obligación unilateral consta en el acta que contiene convención bilateral.....	278
243	Quid si la convención unilateral es accesoria, tal como la cónyunción?.....	278
244	Quid si la obligación es indeterminada? Se necesita un <i>bueno</i> . Y qué debe expresar el <i>bueno</i> . Crítica de la jurisprudencia francesa.....	280
245	Debe el <i>bueno</i> mencionar los intereses debidos?.....	284

II. Aplicaciones.

246	El art. 1,326 se aplica al reconocimiento de deponte?.....	284
247	Quid si el acta porta constitución de renta?.....	285
248	Quid de los finiquitos.....	286
249	Quid de los recibos.....	287

III. Formas.

250	La ley exige una aprobación de la <i>suma</i> ; no basta una aprobación de la escritura,.....	288
251	Se necesita una aprobación en letras. La <i>suma</i> debe ser escrita en letra en el cuerpo del acta cuando no hay <i>bueno</i> ?	288
252	Quid si hay una diferencia en la <i>suma</i> entre el cuerpo del acta y el <i>bueno</i> ?	289

IV. De las excepciones.

253	Cual es el motivo de las excepciones? Crítica y justificación de la ley.....	290
254	Qué se entiende por <i>mercaderes</i> ? No se aplica la excepción á las actas mercantiles?	292
255	Qué se entiende por <i>artesanos</i> ?	293
256	Qué se entiende por <i>labriegos</i> ? Se aplica la excepción á los cultivad res?	293
257	Qué se entiende por <i>gente, jornaleros y sirrientes</i> ? Quid del <i>sucristán</i> ?	296
258	Es restringiva la enumeración de las personas exceptuadas?	296
259	Cómo se prueba la profesión de las personas exceptuadas por la ley?.....	297

Pág.

- 260 Las mujeres que ejercen esas profesiones están comprendidas de pleno derecho en la excepción? Quid si de hecho la profesión de su marido lo es común..... 297
 261 Qué momento se debe considerar para determinar si el subscriptor ha debido poner el *bueno*?..... 301

V. Consecuencia de la irregularidad.

- 262 El vale irregular es nulo. En qué sentido?..... 302
 263 Cuál es el efecto de la nulidad del vale en lo que concierne á la obligación?..... 303
 264 Quid si el vale está firmado por varias personas, unas regidas por la regla del *bueno*, y otras regidas por la excepción del art. 1,326, 2º inciso..... 304
 265 La ejecución de la promesa cubre la nulidad del vale? En qué sentido?..... 305
 266 Quid de la prescripción de diez años ó de la confesión?... 306

§ II. De la fuerza probante del acta privada.

Núm. 1. Nociones generales.

- 267 El acta privada solo hace fe cuando está reconocida ó verificada? 306
 268 Aquel que quiere producir una acta en justicia, debe preventivamente proceder al cotejo de escritura..... 307
 269 Cuál es la posición de aquél á quien se opone una acta privada? Rasgos tomados á la jurisprudencia. La inmoralidad romántica..... 308
 270 Cuando hay lugar á la confronta de escritura? Debe el juez ordenar la confronta por expertos, ó puede hacerla por sí? 311

Núm. 2. Fe del acta privada.

I. Entre las partes.

- 271 Principio formulado por la ley y admitido por la doctrina. 312
 272 Este principio es demasiado absoluto. Diferencia entre el acta privada y la auténtica. Aplicación de la distinción á la fuerza probante de la fecha..... 314
 273 Jurisprudencia 317
 274 El acta hace fe de su fecha para con los herederos? Jurisprudencia..... 318
 275 En qué sentido el acta privada tiene la misma fe que la auténtica? 321
 276 El acta privada no tiene fuerza ejecutoria. La adquiere por estar comprendida en una sentencia? 321

II. Con relación á terceros.

- 277 **Los actas privadas** hacen con relación á terceros la misma
fe que entre las partes? Objecciones contra la doctrina ge-
neralmente seguida. Debe prevalecer la autoridad de la
tradición sobre la doctrina? 322
278 **Jurisprudencia y doctrina.** Cuestión de aplicación 326

Núm. 3. De la fecha cierta.

- 279 **El acta privada no tiene fecha por sí contra terceros** ¿Cuál
es el motivo de este principio? 327
280 **El registro da fecha cierta al acta desde el día en que es**
registrada. Quid si dos actas se inscriben en un mismo día? 328
281 **Las actas registradas en el extranjero tienen fecha cierta**
en Bélgica? 329
282 **El registro ya no tiene bajo el imperio de nuestra ley hi-**
potecaria, la importancia que tenía con el Código Civil.... 331
283 **La muerte de uno de los firmantes da lugar á fecha cierta.**
Aplicación del principio á una acta de disposición hecha
por un marido bajo el régimen de la comunidad... 331
284 **Quid si en una acta auténtica, nula como tal, uno de los tes-**
tigos ó el notario llega á morir..... 332
284 bis. **Tercer caso en el que el acta privada adquiere fecha**
cierta. Qué se entiende por *substancia dei acta* en el articu-
lo 1,328? 333
285 **Cuáles son las actas que dan fecha cierta á los escritos pri-**
vados que se relatan en ellas? Quid de las actas de abo-
gado? 334
286 **El art. 1,328 es restrictivo.** 336
287 **Hay otras circunstancias en las que el acta privada adquie-**
re fecha cierta? El timbre postal, el sello de correos, la
legalización, dan fecha cierta al acta? 338
288 **Quid de los hechos de ejecución de la convención cuya fe-**
cha no es cierta? 338
289 **Aquel que tenía conocimiento del acta en el momento en**
que fué hecha, puede prevalecerse del art. 1,328? 339
290 **El tercero que conoce la sinceridad de la fecha, puede toda-**
vía prevalecerse del art. 1,328? 341
291 **El art. 1,328 se aplica á todas las actas? Quid de las cartas?** 342

Núm. 4. De los legatarios y de los terceros.

- 292 **Relación entre los arts. 1,328 y 1,322.** 342
293 **Qué se entiende en el art. 1,328 por la palabra *legatarios*?** 344
294 **Qué se entiende por *terceros* en el art. 1,328?** 345

Págs.

1. De los legatarios universales.

295 El acta privada hace fe de su fecha hasta prueba contraria para con los herederos y demás sucesores universales..	346
296 Aplicación del principio á los herederos del incapacitado..	347
297 Se aplica el principio á la constitución de la renta vitalicia?	348
298 Los herederos pueden ser terceros e invocar el art. 1,338?	
Crítica de la jurisprudencia.....	349
299 Los herederos beneficiarios, son terceros en cuanto á las actas hechas por el difunto? Quid si promueven como acreedores de la sucesión?.....	352
300 Los herederos son terceros ente sí?.....	353
301 El acta subscripta por el mandatario, hace fe de su fecha con relación al mandante? Aplicación del principio al mandato legal.....	353
302 Las actas hechas por corporaciones suprimidas, hacen fe de su fecha con relación al Estado? En virtud de qué principio? ..	356

II. De los legatarios á título particular.

303 Los legatarios á título particular, son terceros? Doctrina de Toullier. Cuál es el verdadero principio?.....	357
304-308 El art. 1,322 es extraño á la cuestión. La palabra <i>legatario</i> que da lugar á controversias, no tiene ningún sentido en los arts. 1,322 y 1,319; debe suprimirse. En la verdadera teoría de la ley acerca de la fuerza probante de las actas privadas, la palabra <i>legatarios</i> desaparece; no hay oposición sino entre las partes y los terceros en esta materia.	366

2. Aplicaciones.

309 Conflicto entre un adquirente por acta privada y un adquirente por acta auténtica. Es sanjado por la ley hipotecaria.	367
310 Así mismo el conflicto entre un comprador por acta privada y un donatario.....	368
311 Así mismo el conflicto entre un comprador por acta privada y un acreedor hipotecario, ó aquel que adquirió una servidumbre en la cosa vendida.....	369
312 La ley hipotecaria decide también la cuestión de saber si las convenciones modificativas de una primera convención, pueden ser opuestas á terceros.....	469
313 Quid de los cesionarios de un crédito? Derogación del Código Civil en lo que concierne á los créditos privilegiados ó hipotecarios.....	370
314 El arrendatario puede oponer su contrato al adquirente? Nuevas disposiciones de la ley hipotecaria para los arrendamientos.....	371

215 Translado al título <i>Del Contrato de Matrimonio, Del Arrendamiento y De la Sociedad</i> , para las dificultades que se presentan acerca de los contratos en lo que concierne á la certeza de la fecha.....	372
--	-----

III. De los acreedores.

316 Los acreedores son terceros ó son legatarios?	373
317-321 Son terceros cuando hay conflicto entre ellos en cuanto á su derecho.....	373-377
322 Los acreedores que promueven contra sus deudores son terceros?	377
223 Los acreedores que embargan los bienes de sus deudores son terceros?	378
324 Quid de aquellos que practican un embargo?	379
325 Cuándo son terceros los acreedores? En este caso, tiene fecha cierta el acta con relación á ellos?	381
326 El acreedor es un legatario del deudor cuando demanda en su nombre el reparto de una sucesión. Puede oponérsele, en este caso, las actas privadas subscriptas por el deudor? Qué fe hacen estas actas en su fecha contra el acreedor? Diferencia entre la fe que el acta hace de su fecha en el caso del art. 1,332 y de la fe que hace de su fecha en los casos previstos por el artículo 1,328	382
327 Los acreedores son terceros cuando intervienen en un reparto ó cuando lo atacan en fraude de sus derechos.....	384
328 Cuándo son legatarios los acreedores y cuándo son terceros? Crítica de una sentencia de la Corte de Bardeos.....	385
329 Jurisprudencia. Los acreedores que contradicen una orden son legatarios, y en qué sentido?	387
330 Los acreedores de una quiebra son legatarios del quebra lo?	387
331 Jurisprudencia acerca de esta cuestión.....	389

IV. De los recibos.

332 Los recibos están sujetos á la regla del art. 1,328? ...	390
333 Hay condiciones requeridas para que los recibos hagan fe de su fecha, sin que tengan una fecha legalmente segura? ..	393
334 Se aplica la excepción á todos los recibos?	394
335 Crítica de la jurisprudencia en materia de recibos.....	395
336 El art. 1,328 se aplica á los recibos por pagos anticipados? ..	397

Artículo 3. Reglas particulares concernientes á las escrituras.

§ I. De los libros de los negociantes.

337 Qué se entiende por libros de comerciantes, y por qué les da la ley una fuerza probante más grande que á las escrituras ordinarias?	398
---	-----

Págs.

Núm. 1. Los libros de los comerciantes ¿hacen fe para ellos?

- | | |
|--|-----|
| 338 Por qué los libros de los negociantes hacen fe contra ellos? | 399 |
| 339 Forman un principio de prueba por escrito en el sentido del art. 1,347?..... | 400 |
| 340 La disposición del art. 1,329 conveniente al juramento, debe ser restringida a la deuda por entrega de efectos?... . | 401 |

Núm. 2. Los libros de los comerciantes ¿hacen fe contra ellos?

- | | |
|--|-----|
| 341 Por qué los libros de los neg ciantes hacen fe contra ellos! | 402 |
| 342 Deben ser llevados regularmente para que hagan fe?..... | 402 |
| 343 Aquel que invoca los libros puede dividirlos? Quid si los libros fuesen llevados regularmente? | 403 |

§ II. De los libros y papeles domésticos.

- | | |
|--|-----|
| 344 Qué se entiende en el art. 1,331 por <i>papeles domésticos</i> ? . | 403 |
| 345 Que condición se requiere para que hagan prueba? | 404 |

Núm. 1. Los registros domésticos, ¿hacen fe para aquel que los escribe?

- | | |
|---|-----|
| 346 El art. 1,341 es absoluto: se aplica aún a los créditos de los padres contra los hijos. Quid de la relación entre coherederos?..... | 405 |
| 347 Los registros domésticos, autorizan al juez para conferir el juramento a aquel que los escribió si son llevados regularmente?..... | 406 |
| 348 Puede el juez tomar en ellos sus presunciones?..... | 407 |

Núm. 2. Cuando los papeles domésticos hacen fe contra quien los escribió.

- | | |
|--|-----|
| 349 Por qué las menciones liberatorias hacen fe?..... | 407 |
| 350 Hay condiciones requeridas para que las menciones liberatorias hagan fe. Quid si son escritas por el deudor?..... | 408 |
| 351 Q. si si la mención está escrita en una hoja suelta?..... | 409 |
| 352 Quid si la mención está tachada?..... | 410 |
| 353 Cuál es el motivo de la condición requerida por el artículo 1,331 para que la mención de una obligación haga fe contra quien la escribió?..... | 411 |
| 354 Quid si la mención está tachada?..... | 412 |

Págs.

III. Producción de los registros.

- | | |
|--|-----|
| 355 Puede la parte interesada pedir, y el juez puede ordenar la presentación de los libros?..... | 413 |
| 356 Jurisprudencia..... | 415 |

§ III. Menciones liberatorias del art. 1,332.

Núm. 1. Menciones liberatorias del primer inciso del artículo.

- | | |
|---|-----|
| 357 Cuál es la mención prevista por el primer inciso, y bajo qué condiciones hace fe?..... | 416 |
| 358 Quid si la mención es escrita por un tercero?..... | 416 |
| 359 Quid si el título no permaneció en manos del acreedor?..... | 418 |
| 360 Las menciones liberatorias que no están conformes con el art. 1,332, son un principio de prueba por escrito?..... | 419 |
| 361 Quid si las menciones liberatorias están tachadas?..... | 419 |
| 362 El art. 1,332 se aplica á la mención de una obligación?... | 420 |

Núm. 2. Menciones liberatorias escritas en un duplicado del título.

- | | |
|---|-----|
| 363 Cuándo hacen fe estas menciones liberatorias..... | 421 |
|---|-----|

Núm. 3. Mención liberatoria hecha en un recibo.

- | | |
|---------------------------------------|-----|
| 364 Bajo qué condiciones hace fe..... | 422 |
|---------------------------------------|-----|

§ IV. De las tallas.

- | | |
|---|-----|
| 365 Qué se entiende por <i>tallas</i> , y porqué hacen fe?..... | 424 |
| 366 A qué condiciones hacen fe las tallas?..... | 424 |
| 367 Quid si el comprador no presenta el escantillón?..... | 425 |
| 368 Hacen fe las tallas como prueba literal?..... | 426 |

§ V. De las copias de los títulos.

Núm. 1. Del título original y de las copias.

- | | |
|---|-----|
| 369 Qué entiende la ley por <i>copias del título</i> ?..... | 426 |
| 370 Cuál es la fuerza probante de las copias cuando existe el título original?..... | 427 |
| 371 La presentación del título original, puede siempre ser exigida?..... | 428 |

Núm. 2. De la fuerza probante de las copias.

I. De las copias del art. 1,335, núm. 1.

- | | | |
|-----|---|-----|
| 372 | Qué se entiende por testimonio? Por qué hacen fe lo mismo que el original cuando no existe la minuta ya?..... | 429 |
| 373 | Hay una diferencia entre el testimonio y las primeras copias?..... | 430 |
| 374 | De las copias sacadas por orden del magistrado..... | 431 |
| 375 | De las copias sacadas en presencia y con consentimiento de las partes..... | 432 |
| 376 | Hay una diferencia entre la fuerza probante de los testimonios y la de las copias que el art. 1,335 similitud a los testimonios?..... | 432 |

II. De las copias del art. 1,335, núm. 2.

- | | | |
|-----|--|-----|
| 377 | Por qué estas copias hacen fe solo cuando son antiguas?... | 433 |
| 378 | Cuál es la fuerza probante ligada a estas copias?..... | 435 |

III. De las copias del núm. 3 del art. 1,335.

- | | | |
|-----|--|-----|
| 379 | Cuáles son estas copias y cuál es la fuerza probante de ellas? | 435 |
|-----|--|-----|

IV. De las copias del núm. 4 del art. 1,335.

- | | | |
|-----|--|-----|
| 380 | Qué entiende la ley por <i>cópias de las copias</i> ?..... | 437 |
| 381 | Qué entiende la ley por <i>simple noticia</i> ?..... | 437 |

V. De la transcripción.

- | | | |
|-----|---|-----|
| 382 | Qué es la transcripción? Qué fe hace?..... : | 438 |
| 383 | Condiciones exigidas por la ley para que la transcripción haga fe | 439 |

VI. Del registro.

- | | | |
|-----|---|-----|
| 384 | La mención del registro tiene feza probante?..... | 441 |
| 385 | Quid del registro de las actas privadas?..... | 442 |

§ VI. De las actas de reconocimiento.

Núm. 1. Acta de reconocimiento y título primordial.

- | | | |
|-----|---|-----|
| 386 | Qué se entiende por acta de reconocimiento y cuál es su objeto?..... | 443 |
| 387 | Quid si el acta de reconocimiento contiene algo de más o menos que el acta primordial?..... | 443 |

Núm. 2. Fuerza probante de las actas
de reconocimiento.

- 388 Teoría de Pothier acerca de la fuerza probante de las actas
de reconocimiento..... 445

I. De las actas de reconocimiento *in forma speciali*.

- 389 Cuales son las condiciones requeridas para que el acta de
reconocimiento esté *in forma speciali*?..... 446
- 390 Cuál es la fuerza probante del acta *in forma speciali*?..... 448

II. De las actas de reconocimiento
in forma communis.

- 391 Cuál es la fuerza probante del acta de reconocimiento que
no relata especialmente el tenor del título primordial?.. 449
- 392 Puede esta acta servir de principio de prueba por escrito,
en el caso en que el título primordial no exista ya?..... 450
- 393 Crítica de la teoría del Código Civil..... 451

SECCION III.—De la prueba testimonial.

Artículo 1. Nociones generales.

- 394-396 Principio asentado por el art. 1,341. Motivo de dicho
principio..... 452-456
- 397 La prohibición de la prueba testimonial es de orden público? 457
- 398 Consecuencias que resultan..... 459
- 399 La parte que consintió la prueba testimonial fuera de los
términos de la ley, puede pedir la nulidad de la sentencia? 461
- 400 Cómo se trata de eludir la ley?..... 461
- 401 La prohibición de la regla testimonial, es la regla ó la ex-
cepción? 462
- 402 Sentido de la prohibición establecida por el art. 1,341.... 464
- 403 En qué sentido debe hacerse una acta?..... 465
- 404 El Tribunal está obligado a mandar la instaucción cuando
ésta se solicita?..... 466

Artículo 2. Los dos principios.

§ 1. El primer principio.

Núm. 1. Sentido del principio.

I. Los hechos jurídicos y los hechos puros y simples.

- 405 Qué se entiende por *todo caso* en el art. 1,341?..... 468

Pága.

406 El principio se aplica á todos los hechos jurídicos.....	469
407 Se aplica á los hechos materiales.....	470
408 No deben confundirse los hechos materiales con los hechos previstos por el art. 1,348.....	472

II. Aplicación. Hechos jurídicos.

409 La autorización del marido, del tutor, la asistencia del curador y del consejo, son hechos jurídicos?	473
410 Toda clase de convención cae bajo la aplicación del artículo 1,341. Por qué la ley habla especialmente de los depósitos?.....	474
411 Quid de la retrocesión de un inmueble?.....	475
412 Quid del cambio verbal que el demandante pretende haber sido ejecutado por la toma de posesión de los fondos cambiados?.....	475
413 Quid del mandato dado á un notario?.....	476
414 Quid del mandato dado á un abogado?.....	477
415 Quid de una donación hecha á un establecimiento público sin autorización?.....	478
416 Quid del hecho de una suscripción recibida por un cura para la construcción de un hospital destinando a recibir enfermos pobres?.....	479
417 Un finiquito puede probarse por testigos?.....	480
418 El hecho del pago de una renta pu. de probarse por testigos?.....	481
419 Quid del hecho de interrupción de la prescripción?.....	481
420 Las marcas de no medianería pueden probarse por testigos?.....	482

III. Hechos puros y simples.

421 Los hechos sirviendo de fundamento á una demanda de divorcio, así como los hechos de conciliación pueden probarse por testigos.....	482
422 Los hechos que constituyen la posesión de estado, así como la identidad se prueban por testigos?.....	482
423 La propiedad de cosas muebles y la propiedad de un tercero se prueban por testigos?.....	483
424 La posesión se prueba por testigos. Aplicación del principio.....	483
425 Quid de los trabajos de construcción hechos por un poseedor vencido?.....	495
426 El estado de demencia ó de embriaguez de una de las partes contratantes puede establecerse por testigos?.....	486
427 Quid de los hechos que se relacionan con la convención, tales como las calidades de la cosa vendida?.....	487

- 428 El caso fortuito que da al arrendatario derecho para que se le incremente en la renta, puede probarse por testigos? 487
 429 Quid de la ratificación ó de la confirmación tácitas? 487
 430 El hecho de una restitución puede probarse por testigos? 488

IV. De los hechos mixtos.

- 431 Cómo se hace la prueba cuando el hecho es a la vez material y jurídico? 488
 432-433 Aplicación del principio a la posesión por un arrendatario y a la falta contractual 488-489
 434 Cómo se prueba la interrupción de la prescripción 489

Núm. 2. Extensión de la prohibición.

- 435 Por qué no es absoluta la prohibición 490

I. La cifra.

- 436 Motivos por los que la ley fija el límite de 150 francos 491
 437 De los casos en los que la prueba testimonial está prohibida más allá de esta cifra 491
 438 La fijación de un precio prescripto para la venta de bienes de menores, puede ser probada por testigos? 492

II. Aplicaciones.

1. Primera regla.

- 439 Si se trata de un valor, quién hará el valúo? 493
 440 Quid si el demandante valmó la cosa demasiado bajo? Puede el juez en tal caso, desechar de oficio la prueba testimonial? 494
 441 Quid si el valor de la cosa está indeterminado? 495

2. Segunda regla.

- 442 Para determinar si es admisible la prueba testimonial por razón del valor de la cosa, debe considerarse el momento en que el hecho jurídico tuvo lugar y/o el momento de la demanda 496

a). Del caso previsto por el art. 1,344.

- 443 Cuál es el motivo del art. 1,344? 498
 444 Cuál es el sentido de estas palabras del art. 1,344: *que no está probado por escrito?* 499
 445 Quid si un crédito de 300 francos se divide por mitad entre dos herederos? Están admitidos á la prueba por testigos? 499

Pág.

446 Quid si el acreedor reclama 100 francos de interés sin pedir el reembolso del capital?	500
447 Quid si el demandante sólo reclama 150 francos, pero la instrucción establece que es mayor el crédito?.....	500
448 Quid si sobre el precio de venta de 300 francos el comprador paga 150 al contado?.....	500
449 Quid si sobre una deuda de 300 francos, el deudor paga 150 y promete en presencia de testigos pagar los 150 francos restantes?.....	501

b). Del caso previsto por el art. 1,343.

450 Por qué la ley no admite la prueba por testigos en el caso del art. 1,343?	502
451 El acreedor es admitido a probar que la demanda primera descarga en un error?.....	503

c). Del caso en que el hecho jurídico es inferior á 150 francos.

452 Si el hecho jurídico es inferior á 150 francos pero la demanda excede esta suma, la prueba testimonial será admisible?.....	503
---	-----

3. Tercera regla.

453 Deben tenerse en cuenta para apreciar el valor de la cosa, las prestaciones accesorias estipuladas en el contrato? Exposición del art. 1,342	505
454 Aplicación del art. 1,342	506
455 Debe tomarse en cuenta la pena estipulada por las partes por causa de mora?	508
456 Quid de los daños y perjuicios judiciales?.....	508

4. Cuarta regla.

457 Cómo podrá determinarse en qué consiste el objeto que forma la materia del hecho por probar? Aplicación al pago cuando es invocado como liberación y cuando el acreedor se prevalece de él para la interrupción de la prescripción ó la confirmación de la obligación.....	509
--	-----

Núm. 3. Sanción de la prohibición.

I. Artículo 1,345.

458 Origen y objeto del art. 1,345.....	511
---	-----

Págs.

- 459 En qué sentido y con relación á qué crédito la prueba testimonial no es de admitirse? 513
 460 Deben tenerse en cuenta los créditos de que la ley permite por excepción la prueba testimonial? 514
 461 De la excepción admitida por el art. 1,345. 515

II. Artículo 1,346.

- 462 Cuál es el objeto del art. 1,346? Tiene por objeto, además de la sanción del art. 1,345, evitar la multiplicidad de pleitos? 515
 463 El art. 1,346 es aplicable cuando los créditos unidos no exceden de la suma de 150 francos? 517
 464 El art. 1,346 se extiende á los créditos de los arts. 1,347 y 1,348? 518
 465 Quid de los créditos que proceden de varias personas? 520
 466 Quid de los créditos no exigibles? 521
 467 Quid de los créditos que tomaron conocimiento después de la introducción de la demanda? 522
 468 Cuál es la sanción que pronuncia el art. 1,346? 522

III. Segundo principio.

Núm. 1. Letras pasan testigos.

- 469 Origen y fundamento del principio que letras pasan testigos 524
 470 En qué sentido no se recibe ninguna prueba por testigos contra y además del contenido en actas? 525
 471 En qué sentido no se recibe una prueba de testigos acerca de lo que se dijo antes, cuando ó después de las actas? 526
 472 Aplicación tomada á la jurisprudencia 527
 473 El segundo principio es aplicable, cualquiera que sea el valor de la cosa 528
 474 La prueba testimonial sería admisible si hubiera un principio de prueba por escritos? 529
 475 El art. 1,311 es aplicable á los terceros? 530
 476 Se aplica á los escritos que no son actas y á todas las mencionadas contenidas en una acta? 530

Núm. 2. Aplicaciones.

I. De la fecha.

- 477 Las partes pueden probar por testigos la fecha de una acta privada no fechada? 531
 478 Examen de la jurisprudencia 533

Págs.

II. Interpretación del acta.

- 479 La interpretación del acta puede hacerse por la prueba testimoniada? Crítica de la opinión admitida..... 534
 480 Examen de la jurisprudencia..... 536

III. Modificaciones.

- 481 Pueden probarse por testigos las modificaciones que hacen las partes a la convención escrita por una nueva convención 539
 482 Crítica de una sentencia de la Corte de Casación..... 541
 483 El que paga una deuda que consta por escrito es admitido a probar el pago por testigos?..... 542

Artículo 3. Las excepciones.

- 484 La ley admite tres excepciones a las reglas establecidas por el art. 1,341..... 543
 485 De la excepción que concierne al comercio..... 544

§ I. Del principio de prueba por escrito.**Núm. 1. Condiciones.****I. Un escrito.**

- 486 Qué cosa es un principio de prueba?..... 544
 487 Es necesario un escrito. Las probabilidades que resultan de las circunstancias de la causa pueden dar lugar a escrito?..... 545
 488 Todo escrito suficiente ¿Es preciso que el escrito sea una acta?..... 545
 489 Ejemplos tomados de la jurisprudencia..... 546
 490 Es necesario que sea presentado? Quid si las partes reconocen la existencia?..... 546

II. De quién se debe proceder el escrito.**1. De aquél a quien se opone.**

- 491 Por qué el escrito procedente de un tercero no hace principio de prueba?..... 548
 492 De quién debe proceder el escrito?..... 548
 493 Cuando se puede decir que el acta procede de una persona? El acta redactada por el notario procede de él y puede ser puesta como principio de prueba por escrito?..... 549
 494 Se pueden invocar las declaraciones llevadas en el acta contra el testigo que la firmó?..... 550

Pág.

496 Se puede oponer una acta á aquél de quien no procede pero que se la ha apropiado? Jurisprudencia	551
a). ¿Cómo se prueba que el acta procede de aquél á quien se le opone?	
496 Una cruz ó una marca bastan para probar que el acta procede del que la opone? Quid del párrafo?.....	552
497 Basta que el acta sea escrita por aquél á quien se le opone aun cuando no la haya firmado.....	553
498 Es necesario que el escrito sea reconocido ó confrontado?.....	554
499 Quid de un escrito no firmado ni redactado por aquél á quien se le opone? Los registros de notarios hacen fe contra ellos á título de principio de prueba?.....	554
500 Quid de los escritos y notas no firmadas que se encuentran entre los papeles de una persona?.....	555
501 ¿Bajo qué condición el acta auténtica forma principio de prueba por escrito? Quid si el acta es nula?.....	555
502 Quid si el acta auténtica es nula como tal, es firmada por una de las partes?.....	556
503 Quid si el notario ha recibido una acta en la que está personalmente interesado?.....	557
b). De la absolución de posiciones.	
504 La absolución de posiciones, aunque no afirma la, puede servir como principio de prueba por escrito.....	557
505 Quid si la parte interrogada rehusa contestar, ó si sus respuestas son evasivas y contrarias á la verdad?.....	560
506 Los jueces del hecho tienen un poder discrecional para decidir si el interrogatorio da un principio de prueba por escrito	561
507 Cómo se hacen los interrogatorios cuando se trata de un establecimiento público? Donación ilegal hecha á un cura y negada para el donante.....	561
508 El juez de paz oficiando en conciliación, tiene derecho de ordenar un interrogatorio?.....	564
509 La confesión que resulta del interrogatorio puede ser dividida.....	565
c). Confesiones y declaraciones judiciales.	
510 Bajo qué condiciones las declaraciones verbales hechas en la audiencia por la parte ó su abogado pueden servir de principio de prueba por escrito?.....	565

511 Es necesario una sentencia especial que dé acta de confesiones? Quid si las confesiones son solemnemente probadas por las calidades de la sentencia?.....	566
512 Quid de las confesiones conseguidas al proceso verbal de conciliación?.....	568
d). Declaraciones hechas en un proceso criminal.	
513 Las declaraciones que el reo hace delante del juez de instrucción pueden servir de prueba por escrito en materia civil?.....	568
514 Quid de las declaraciones que el reo hace en la audiencia?	570
2. Escritos procedentes de representantes ó de los representados.	
a). De los representados.	
515 Las actas procedentes del difunto pueden ser opuestas á sus sucesores universales como un principio de prueba por escrito?.....	571
516 El deudor representa á sus acreedores?.....	571
517 Quid de los legatarios á título particular?.....	572
b). De los representantes.	
518 El escrito procedente del mandatario puede ser opuesto al mandante?.....	572
519 Cuándo el abogado es mandatario?.....	573
520 Cuándo el notario es mandatario?.....	573
521 De los mandatarios legales. Cuándo el marido es mandatario de su mujer? cuándo la mujer representa al marido?	574
522 Quid de las actas procedentes del gerente de negocios?... ..	575
523 Quid de las actas procedentes de aquéllos que están interesados en el negocio, pueden ser opuestas á los otros interesados?.....	576
3. De los escritos que no proceden de aquel á quien se les opone.	
624 Estos escritos no pueden servir de principio de prueba... ..	578
525 Aplicaciones del principio tomadas de la jurisprudencia... ..	578
526 Excepciones consagradas por los arts. 1,365, 2. ^o y 3. ^o y 1,336	580
III. El escrito debe volver verosímil al hecho alegado.	
627 Principio. Poder discrecional del juez. Distinción en las actas irregulares y los otros escritos.....	581

Págs.

1. De las actas irregulares.

- 528 De las actas auténticas, tales como tales. Cuándo pueden servir como principio de prueba?..... 582
 529 Las actas privadas que contienen convenios sencillos y prácticos, pueden servir de principio de prueba cuando son ciertas por inobservancia de las formas prescriptas por el art. 1,325.,? 583
 530 Los pagos firmados no revestidos por un bueno, pueden servir de principio de prueba por escrito?..... 585

2. De otros escritos diferentes de las actas.

- 531 Cuándo el escrito hace probable el hecho alegado?..... 588
 532 Aplicaciones del principio al préstamo de réditos de una renta. La existencia del título no renovado en los treinta años, es un principio de prueba por escrito del pago de los réditos..... 589
 533 Hay principio de prueba por escrito del mandante cuando el mandatario inscribe el negocio en el registro de su bufete..... 590
 534 Hay principio de prueba por escrito del pago, cuando el acreedor cancela la inscripción hipotecaria al adquirente.. 591
 535 Una acta de venta puede servir de principio de prueba por escrito de una libreidad disfrazada bajo la forma de un contrato oneroso? El contrato personal de pagar el precio de venta puede servir de principio de prueba para establecer que el deudor es el comprador?..... 591
 536 El compromiso personal de pagar el precio de la venta puede servir de principio de prueba por escrito para establecer que el deudor es acreedor?..... 592
 537 Una procuración en blanco entregada á un notario, y que permanece en su posesión, forma un principio de prueba del mandato que le fué conferido?..... 592
 538 Una carta reconociendo la existencia de un préstamo puede servir de principio de prueba por escrito para establecer el monto de la suma prestada?..... 592

IV. Competencia de la Corte de Casación.

- 539 Es competente la Corte de Casación para decidir si hay un principio de prueba por escrito?..... 593
 540 Jurisprudencia de la Corte de Casación sobre esta cuestión. 593

Núm. 2. Efecto del principio de prueba por escrito.

- 541 El art. 1,347 se aplica á las dos reglas que prohíben la prueba testimonial (art. 1,341, pág. 551) 594

Págs.

- 542 La excepción del art. 1,347, recibe su aplicación en el caso en que el acta hace fe hasta inscripción por falsedad?..... 595
 543 Se aplica á los contratos que deben ser probados por escrito? 596

§ II. De la excepción prevista por el art. 1,348.

Núm. 1. El principio.

- 544 Cuál es el motivo de la excepción prevista por el art. 1,348? 597
 545 En qué sentido es menester entender las aplicaciones que la ley hace del principio que ella establece?..... 598

Núm. 2. De los casos enumerados en el art. 1,348.

I. Los cuasicontratos.

1. La gestión de negocios.

- 546 Por qué admite la ley la prueba testimonial en materia de cuasicontratos?..... 600
 547 Aplicación del principio al dueño enyo negocio ha sido administrado. Quid si tenía conocimiento de la gestión?..... 600
 548 Se aplica también el principio al gerente?..... 601
 549 El mandato tácito debe ser asimilado á la gestión de negocios?..... 603
 550 Aplicación del principio. La jurisprudencia confunde la gestión de negocios y el mandato tácito?..... 603
 551 Hay mandato ó gestión de negocios cuando un notario coloca exponiéndole los fondos de su cliente?..... 604
 552 Cómo se hace la prueba de la acción de *in rem verso?*..... 606

3. El pago indebido.

- 553 El que ha hecho un pago indebido, puede invocar la excepción establecida por el art. 1,348, nñun. 1?..... 607
 554 Quid si ejerce su recurso contra el deudor en el caso previsto por el art. 1,377?..... 607

II. Los delitos y los cuasidelitos.

- 555 Cuáles son los motivos de la excepción?..... 608
 556 Quid si el delito tiene un elemento excepcional? Aplicación á la violación del depósito y abuso de la firma en blanco... 609
 557 Estos principios se aplican á la acción de la parte civil ante los tribunales criminales. Quid del Ministerio Público?.. 612
 258 Quid si la convención que se mezcla al delito ha sido provocada por maniobras fraudulentas? El abuso de confianza puede probarse por testigos?..... 614
 559 Quid si la convención ha sido consentida bajo el imperio de la violencia? .. 618

Pág.

560 Quid si el deponente tenía el derecho de exigir un recibo habiendo sido hecho el depósito en una oficina postal y si descuidó de pedirlo?	619
561 Cuando la entrega no constituye una convención puede ser probada por testigos?	620
562 Quid si no hay ninguna entrega, pero simple substracción de un título, por ejemplo de una contralétra? Crítica de una sentencia de la Corte de Casación.....	622
563 La jurisprudencia admite en este caso la prueba testimonial	624
564 Quid si la entrega del título ha sido voluntaria, en el sen- tido de que el acreedor no pudo procurarse una prueba lite- ral?	626
565 Los mismos principios se aplican á los cuasidelitos. Juris- prudencia. Crítica de una sentencia de la Corte de Casa- ción de Francia y otra de la Corte de Bruselas.	627

III. Depósitos necesarios.

566 Qué se entiende por depósito necesario? Qué debe probar el que alega un depósito necesario?	630
567 En qué sentido los depósitos hechos por los viajeros aloja- dos en un hotel, son depósitos necesarios?	631
568 Poder de apreciación del juez según las personas y las cir- cunstancias del hecho.....	632
569 Quid del depósito de objetos destinados á ser transportados? 633	

IV. Artículo 1,348, núm. 3.

370 La prueba por testigos está admitida para probar una obli- gación contraída en caso de accidentes imprevistos. Bajo que condiciones?.....	434
---	-----

V. Pérdida del título.

371 Es necesario que haya caso fortuito y el acreedor deba pro- barlo?.....	635
572 Cuándo hay caso fortuito? Quid si el título ha sido perdido? 637	
573 Qué cosa es lo que el acreedor debe probar?.....	639
574 Aplicación del principio al caso en que el título era una acta privada ó una auténtica. Quid de las actas.....	640
575 El art. 1,348 se aplica á las obligaciones del portador de un empréstito?.....	642
576 Quid si había un escrito cuya pérdida por caso fortuito no es probada y que hay un principio de prueba por escrito? 642	

Núm. 3. Aplicación del principio á los casos previstos por la ley.

577 El principio se aplica á todos los casos en que hay imposi- bilidad moral de procurarse una prueba escrita del hecho litigioso	643
--	-----

578 Quid se entiende por imposibilidad moral? El sentimiento de delicadeza que impide pedir una prueba escrita, constituye una imposibilidad?.....	644
579 Quid de las entregas y convenciones que no es de uso contestar por escrito.....	645

I. De los vicios del consentimiento.

1. Las partes.

580 La violencia y el error se prueban por testigos?.....	647
581 El dolo que vicia el consentimiento se prueba por testigos? Quid si la prueba del dolo tiende á probar la existencia del contrato.....	648
582 Quid si las maniobras fraudulentas han sido empleadas para impedir á la parte interesada redactar un escrito? ..	649
583 Se puede probar el dolo contra el escrito en que consta la convención?.....	650
584 Quid si el dolo es extraño á la convención?.....	652

2. Los terceros.

585 Los terceros son admitidos á probar por testigos los hechos jurídicos á los que son extraños. Aplicación del principio á los acreedores.....	554
586 Se aplica el principio á los herederos?.....	656
587 Aplicación del principio a los herederos reservatarios.....	656
588 El principio se aplica á las liberalidades hechas á incapaces	657
589 Aplicación del principio a la revocación de una donación	661
590 Entre partes, la simulación no puede probarse por testigos	661
591 A menos que las partes no puedan invocar las excepciones establecidas por los arts. 1,347 y 1,348.....	663
592 Puede establecerse la falsa causa por testigos?.....	664
593 Son admitidos los herederos de las partes contratantes á la prueba testimonial de la simulación.....	665
594 Pueden probarse por testigos la simulación que consiste en el fraude á la ley?.....	665
595 Si el fraude á la ley oculta un delito, el art. 1,348 es aplicable?	667
596 Quid si la simulación tiene por objeto cubrir una causa ilícita que no constituye un delito? ..	668
597 Jurisprudencia francesa en materia de cesión de oficios...	669
598 Quid de las retractaciones del matrimonio?.....	670
599 Quid de una donación hecha entre esposos bajo forma de reconocimiento de una deuda?.....	671

Págs.

600 Quid de una liberalidad hecha bajo forma de un contrato oneroso si viene un hijo al donante?.....	672
601 Quid de una venta disfrazando una disposición de última voluntad?.....	672
602 Quid de una donación hecha bajo forma de un reconocimiento de dote?.....	673

2. Con relación á terceros.

603 Los terceros pueden probar la simulación por testigos, sin distinguir si es ó no fraudulosa	673
604 Aplicaciones del principio hechas por la jurisprudencia... .	674

SECCION IV.—De las presunciones.

605 Definición de la presunción.....	676
606 De las presunciones legales y de las presunciones del hombre. Diferencias que existen entre estas dos clases de presunciones.....	677
607 Confusión que reina en esta materia, en la doctrina y la jurisprudencia.....	677

§ 1.º De las presunciones legales.

Núm. 1. ¿Cuándo hay presunción legal?

608 Definición de la presunción legal. Términos restrictivos de la definición y principio de interpretación que resulta....	679
609-611 Enumeración de las presunciones legales según el artículo 1,350.....	680-682
612 De otras presunciones legales.....	683

Núm. 2. Fuerza probante de las presunciones legales.

I. Regla aplicable á todas las presunciones legales.

613 Toda presunción legal dispensa de prueba á aquel en cuyo provecho existe.....	683
614 El que invoca una presunción legal debe probar que existe en su provecho.....	684

II. Las presunciones legales, ¿admiten la prueba contraria?

615 En regla general, la prueba contraria es admitida.....	685
616 Cuál es esta prueba contraria? Quid de las presunciones del hombre.....	686
617-618 Cuándo no se admite la prueba contraria?.....	688-689
619 Crítica de la teoría del Código.....	690

	Pág.
620 En qué casos la ley se reserva la prueba contraria?.....	691
621 La confesión y el juramento son admitidos contra la presunción <i>juris et de jure?</i>	691
622 Aplicaciones de la ley á las actas presumidas fraudulentas.	693
623 Casos en los que la confesión y el juramento no pueden ser opuestos á una presunción de la ley.....	694

§ II. De las presunciones del hombre.

Núm 1 ¿Cuándo estas presunciones son admisibles?

624 Principio establecido por el art. 1,353 y su motivo.....	695
625 En qué sentido la ley asimila las presunciones al testimonio?.....	596
626 Las presunciones son admisibles para probar los hechos puros y simples.....	696
627 Los hechos jurídicos se prueban ó no se prueban por presunciones, según el mérito del hecho litigioso?	697
628 Crítica de una excepción admitida por la Corte de Casación	698
629 La prueba por presunciones no es recibida contra y además del contenido de las actas.....	698
630 Cuando existe un principio de prueba por escrito, la prueba puede hacerse por presunciones.....	699
631-632 La prueba por presunciones está admitida cuando el acreedor ha estado en la imposibilidad de procurarse una prueba literal.....	701
633 Cuál es el sentido de la reserva hecha por el art. 1,353? Doctrina.....	703
634 Crítica de la jurisprudencia francesa. Jurisprudencia de las cortes de Bélgica	705
635 Cuándo las presunciones no pueden ser invocadas?	706
636 En qué sentido las presunciones deben ser graves, precisas y concordantes? se necesitan muchas?.....	707
637 Ejemplo tomado de la jurisprudencia.....	708
638 Los jueces tienen en esta materia un poder discrecional? 709	
639 Cuándo pueden nulificar las presunciones? En las actas extrañas á las partes?.....	710